

II

(Nelegislatīvi akti)

REGULAS

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 468/2012

(2012. gada 1. jūnijs),

ar kuru groza Regulu (ES) Nr. 28/2012, ar ko nosaka sertifikācijas prasības atsevišķu salikto produktu importam Savienībā un tranzītam caur Savienību

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2002. gada 16. decembra Direktīvu 2002/99/EK, ar ko paredz dzīvnieku veselības noteikumus, kuri reglamentē tādu dzīvnieku izcelsmes produktu ražošanu, pārstrādi, izplatīšanu un ieviešanu, kas paredzēti lietošanai pārtikā⁽¹⁾, un jo īpaši tās 8. panta 5. punktu,

tā kā:

- (1) Komisijas Regulā (ES) Nr. 28/2012⁽²⁾ paredzēti sertifikācijas noteikumi konkrētu salikto produktu sūtījumiem, kurus no trešām valstīm ievie Savienībā, tostarp attiecībā uz saliktie produktiem, kas satur olu pārstrādes produktus.
- (2) Saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 28/2012 tādu salikto produktu sūtījumiem, ko ievie Savienībā vai pārvadā tranzītā caur to, pievieno veselības sertifikātu, kas atbilst veselības sertifikāta paraugiem, kas iekļauti tās I un II pielikumā, un tie atbilst šajā sertifikātā izklāstītajiem nosacījumiem.
- (3) Sertifikātu paraugos, kas noteikti Regulas (ES) Nr. 28/2012 I un II pielikumā, pašlaik nav ietverti sīki izstrādāti nosacījumi attiecībā uz olu pārstrādes produktiem, ko satur saliktie produkti, ko ievie Savienībā vai pārvadā tranzītā caur to.

- (4) Komisijas 2008. gada 8. augusta Regulā (EK) Nr. 798/2008 par to trešo valstu, teritoriju, zonu un nodalījumu saraksta izveidošanu, no kuriem atļauts importēt un tranzītā caur Kopienu pārvadāt mājputnus un mājputnu produktus, un par veterinārās sertifikācijas noteikumiem⁽³⁾ paredzēti veterinārās sertifikācijas noteikumi konkrētu preču, tostarp olu produktu, importam Savienībā un pārvadāšanai tranzītā caur to. Minētajā regulā noteikts, ka precēm, ko importē Savienībā vai pārvadā tranzītā caur to, pievieno attiecīgajai precei paredzēto veterināro sertifikātu un tās atbilst minētajā regulā izklāstītajiem nosacījumiem.
- (5) Olu pārstrādes produkti rada iespējamu risku dzīvnieku veselībai arī tad, ja tos izmanto, lai ražotu dažus saliktos produktus. Tādēļ ir lietderīgi, lai tie paši nosacījumi, kuri saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 798/2008 jāievēro attiecībā uz olu produktiem, ievie šos produktus Savienībā vai pārvadājot tranzītā caur to, tiktu piemēroti arī attiecībā uz olu pārstrādes produktiem, kurus izmanto salikto produktu ražošanā.
- (6) Regulas (ES) Nr. 28/2012 I un II pielikumā iekļautajos sertifikātu paraugos ir ietverts nosacījums, ka to gaļas vai piena produktu izcelsmes valstij, kurus izmanto, lai ražotu saliktos produktus, ko importē Savienībā vai pārvadā tranzītā caur to, ir jābūt atļaujai eksportēt gaļas vai piena produktus uz Savienību saskaņā ar attiecīgajiem Savienības tiesību aktiem. Turklāt minētajos sertifikātu paraugos ietverts nosacījums, ka gaļas vai piena produktu izcelsmes valstij jābūt tai pašai valstij, kas eksportē saliktos produktus.
- (7) Abi šie nosacījumi nodrošina, ka gaļas un piena produkti, kuru izcelsme ir trešās valstīs un ko izmanto salikto produktu ražošanā, atbilst Savienības noteikumiem par cilvēku un dzīvnieku veselību. Tomēr nosacījums, ka

⁽¹⁾ OV L 18, 23.1.2003., 11. lpp.⁽²⁾ OV L 12, 14.1.2012., 1. lpp.⁽³⁾ OV L 226, 23.8.2008., 1. lpp.

izcelsmes valstij un eksporta valstij jābūt vienai un tai pašai valstij, neļauj importēt Savienībā un pārvadāt tranzītā caur to tādus saliktos produktus, kurus eksportē no trešām valstīm, bet kuri satur gaļas un piena produktus, kuru izcelsme ir Savienībā.

(8) Gaļas un piena produkti, kuru izcelsme ir Savienībā, atbilst Savienības tiesību aktos noteiktajiem cilvēku un dzīvnieku veselības nosacījumiem. Tāpēc ir lietderīgi grozīt nosacījumus, kas izklāstīti Regulas (ES) Nr. 28/2012 I un II pielikumā iekļautajos sertifikātu paraugos, lai atļautu izmantot Savienības izcelsmes gaļas un piena produktus salikto produktu ražošanai tajās trešajās valstīs, kurām ir atļauts saliktos produktus eksportēt uz Savienību.

(9) Komisijas 2007. gada 29. novembra Lēmumā 2007/777/EK, ar kuru paredz dzīvnieku veselības un sabiedrības veselības aizsardzības prasības un sertifikātu paraugus tādu gaļas produktu un apstrādātu kuņģu, pūšļu un zarnu importam no trešām valstīm, kas paredzēti lietošanai pārtikā ⁽¹⁾, ir noteikts, ka dalībvalstīm ir jāatļauj atsevišķu gaļas produktu imports Savienībā, kuri atbilst lēmuma II pielikumā izklāstītajiem nosacījumiem attiecībā uz izcelsmi un apstrādi. Minētajā pielikumā izklāstīti noteikumi par nespecifisku apstrādi (A apstrāde), kas jāveic importētajiem produktiem, ja to izcelsme ir tādās trešajās valstīs, kurās dzīvnieku veselības statuss nerada risku dzīvnieku veselības statusam Savienībā. Tā kā minētos produktus var tieši importēt Savienībā, ir lietderīgi grozīt nosacījumus, kas izklāstīti Regulas (ES) Nr. 28/2012 I un II pielikumā iekļautajos sertifikātu paraugos, lai atļautu izmantot šādus gaļas produktus salikto produktu ražošanai tajās trešajās valstīs, no kurām saliktos produktus ir atļauts eksportēt uz Savienību ar nosacījumu, ka attiecīgā trešā valsts, kas eksportē saliktos produktus, nodrošina, ka minētie gaļas produkti atbilst Savienības tiesību aktos paredzētajām veselības un izcelsmes prasībām un tai ir atļauts pašai eksportēt tos pašus gaļas produktus uz Savienību, ievērojot tos pašus nosacījumus.

(10) Komisijas 2010. gada 2. jūlija Regulā (ES) Nr. 605/2010, ar ko nosaka dzīvnieku un sabiedrības veselības un veterinārās sertifikācijas nosacījumus lietošanai pārtikā paredzēta svaigpiena un piena produktu ieviešanai Eiropas Savienībā ⁽²⁾, ir noteikts, ka dalībvalstis atļauj svaigpiena un piena produktu sūtījumu importu no tām trešajām valstīm vai šo valstu daļām, kuras ir iekļautas minētās regulas I pielikuma A slejā. Turklāt Regulā (ES) Nr. 605/2010 ir noteikts, ka dalībvalstis atļauj konkrētu piena produktu sūtījumu importu no regulas I pielikuma B slejā norādītajām trešajām valstīm vai šo valstu daļām, kurās nepastāv nagu un mutes sērgas risks, ja šie piena

produkti ir pasterizēti vai izgatavoti no svaigpiena, kas pasterizēts, izmantojot vienreizēju termisko apstrādi, kā noteikts minētajā regulā. Tā kā minētos piena produktus var tieši importēt Savienībā, ir lietderīgi grozīt nosacījumus, kas izklāstīti Regulas (ES) Nr. 28/2012 I un II pielikumā iekļautajos sertifikātu paraugos, lai atļautu izmantot šādus piena produktus salikto produktu ražošanai tajās trešajās valstīs, kurām saliktos produktus ir atļauts eksportēt uz Savienību ar nosacījumu, ka attiecīgā trešā valsts, kas eksportē saliktos produktus, nodrošina, ka minētie piena produkti atbilst Savienības tiesību aktos paredzētajām veselības un izcelsmes prasībām un ka tai ir atļauts pašai eksportēt tos pašus piena produktus uz Savienību, ievērojot tos pašus nosacījumus.

(11) Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza Regula (ES) Nr. 28/2012.

(12) Lai izvairītos no tirdzniecības pārtraukumiem, sertifikātus, kas izdoti saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 28/2012 pirms šīs regulas stāšanās spēkā, būtu jāļauj izmantot pārejas perioda laikā.

(13) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (ES) Nr. 28/2012 I un II pielikumu aizstāj ar šīs regulas pielikuma tekstu.

2. pants

Pārejas perioda laikā līdz 2012. gada 31. decembrim Savienībā var turpināt ievest salikto produktu sūtījumus, kuriem pievienoti līdz 2012. gada 1. oktobrim izdoti sertifikāti, kas atbilst paraugiem, kuri iekļauti I un II pielikumā Regulai (ES) Nr. 28/2012 pirms grozījumiem, kas izdarīti ar šo regulu.

3. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

⁽¹⁾ OV L 312, 30.11.2007., 49. lpp.

⁽²⁾ OV L 175, 10.7.2010., 1. lpp.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2012. gada 1. jūnijā

*Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs*
José Manuel BARROSO

PIELIKUMS

"I PIELIKUMS

Veselības sertifikāta paraugs lietošanai pārtikā paredzētu salikto produktu importam Eiropas Savienībā

VALSTS

Veterinārais sertifikāts Eiropas Savienībai

I daļa. Ziņas par nosūtīto sūtījumu	I.1. Nosūtītājs Nosaukums Adrese Tālr.		I.2. Sertifikāta uzskaites numurs	I.2.a.			
			I.3. Centrālā kompetentā iestāde				
			I.4. Vietējā kompetentā iestāde				
	I.5. Saņēmējs Nosaukums Adrese Pasta indekss Tālr.		I.6.				
	I.7. Izcelsmes valsts	ISO kods	I.8. Izcelsmes reģions	Kods	I.9. Galamērķa valsts	ISO kods	I.10.
	I.11. Izcelsmes vieta Nosaukums Adrese Nosaukums Adrese Nosaukums Adrese		Apstiprinājuma numurs Apstiprinājuma numurs Apstiprinājuma numurs		I.12.		
	I.13. Iekraušanas vieta		I.14. Izbraukšanas datums				
	I.15. Transporta veids Lidmašīna <input type="checkbox"/> Kuģis <input type="checkbox"/> Vilciena vagonis <input type="checkbox"/> Autotransports <input type="checkbox"/> Cits <input type="checkbox"/> Identifikācija Dokumentu atsaucis		I.16. Ieviešanas robežkontroles punkts ES		I.17.		
	I.18. Preces apraksts			I.19. Preces kods (HS kods)		I.20. Daudzums	
	I.21. Produkta temperatūra Apkārtējās vides <input type="checkbox"/> Atvēsināts <input type="checkbox"/> Saldēts <input type="checkbox"/>			I.22. Iepakojumu skaits			
I.23. Plombas/konteinera Nr.			I.24. Iepakojuma veids				
I.25. Preces sertificētas šādam nolūkam: Lietošana pārtikā <input type="checkbox"/>							
I.26.			I.27. Importam vai ielaišanai ES <input type="checkbox"/>				
I.28. Preču identifikācija Ražotājsuzņēmums Iepakojumu skaits Preču veids Neto svars Partijas numurs							

VALSTS

Saliktie produkti, kas paredzēti lietošanai pārtikā

II daļa. Sertificēšana	II. Informācija par veselību	II.a. Sertifikāta uzskaites numurs	II.b.
	Es, apakšā parakstījis valsts pilnvarots veterinārārsts/inspektors, ar šo apliecinu, ka:		
	II.1. esmu iepazinies ar attiecīgajiem Regulas (EK) Nr. 178/2002, (EK) Nr. 852/2004 un (EK) Nr. 853/2004 noteikumiem, konkrēti ar 6. panta 1. punkta b) apakšpunktu par iepriekš tekstā aprakstīto salikto produktu ražošanā izmantotu dzīvnieku izcelsmes produktu izcelsmi, un apliecinu, ka iepriekš aprakstītie saliktie produkti tika ražoti atbilstīgi minētajām prasībām, konkrēti, tie iegūti uzņēmumā(-os), kas īsteno uz HACCP principiem pamatotu programmu saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 852/2004;		
	II.2. iepriekš aprakstītie saliktie produkti satur:		
	⁽¹⁾ vai nu [II.2.A] gaļas produktus, apstrādātus kuņģus, pūšļus un zarnas ⁽²⁾ daudzumā, kas atbilst Komisijas Lēmuma 2007/777/EK dzīvnieku veselības prasībām, un satur šādas gaļas sastāvdaļas, kuras atbilst turpmāk noteiktajiem kritērijiem:		
	Suga (A)	Apstrāde (B)	Izcelsme (C)
	Apstiprinātais(-ie) uzņēmums(-i) (D)		
	A) Ierakstīt kodu attiecīgajai to dzīvnieku sugai, no kuriem iegūts gaļas produkts, apstrādāti kuņģi, pūšļi un zarnas, kur BOV = mājas liellopi (<i>Bos taurus</i> , <i>Bison bison</i> , <i>Bubalus bubalis</i> un to krustojumi); OVI = mājas aitas (<i>Ovis aries</i>) un kazas (<i>Capra hircus</i>); EQI = mājas zirgu dzimtas dzīvnieki (<i>Equus caballus</i> , <i>Equus asinus</i> un to krustojumi); POR = mājas cūkas (<i>Sus scrofa</i>); RM = mājas truši, PFG = mājputni un saimniecībā audzēti medījamo putni, RUF = saimniecībā audzēti medījamo dzīvnieki, izņemot cūkas un nepārnadžus; RUW = savvaļas medījamo dzīvnieki, izņemot cūkas un nepārnadžus; SUW = savvaļas medījamo cūkas; EQW = savvaļas medījamo nepārnadžu; WL = savvaļas zaķveidīgo kārtas dzīvnieki, WGB = savvaļas medījamo putni.		
	B) Ierakstīt A, B, C, D, E vai F, norādot vajadzīgo apstrādi, kā precizēts un noteikts Lēmuma 2007/777/EK II pielikuma 2., 3. un 4. daļā.		
	C) Ierakstīt gaļas produktu, apstrādātu kuņģu, pūšļu un zarnu izcelsmes valsts ISO kodu, kā uzskaitīts Lēmuma 2007/777/EK II pielikuma 2. daļā, un, ja atbilstīgi Savienības tiesību aktiem par attiecīgo gaļas sastāvdaļu ir veikta reģionalizācija, ierakstīt reģionu, kā norādīts Lēmuma 2007/777/EK II pielikuma 1. daļā, vai Eiropas Savienības dalībvalsti. Gaļas produktu izcelsmes valstij jābūt vienai no šādām valstīm:		
	— tā pati valsts, no kuras veic eksportu un kas norādīta I.7. ailē,		
	— Eiropas Savienības dalībvalsts,		
	— trešā valsts vai tās daļa, kurai atļauts eksportēt uz Savienību gaļas produktus, kas apstrādāti ar A apstrādi, kā noteikts Lēmuma 2007/777/EK II pielikumā, ja trešā valsts, kurā attiecīgais saliktais produkts ir ražots, ir arī saņēmusi atļauju eksportēt uz Savienību gaļas produktus, kas apstrādāti ar minēto apstrādes režīmu.		
	D) Norādīt tādu gaļas produktu, apstrādātu kuņģu, pūšļu un zarnu izcelsmes uzņēmumu ES apstiprinājuma numuru, kurus satur saliktais produkts.		
	E) Ja svaigas gaļas un/vai zarnu, kas izmantotas gaļas produktu un/vai apstrādātu zarnu izgatavošanai, sastāvā ir materiāli no liellopiem, aitām vai kazām, nodrošina to atbilstību šādiem nosacījumiem atkarībā no GSE riska izcelsmes valstī:		
	⁽¹⁾ (E.1) ja importē no Komisijas Lēmuma 2007/453/EK pielikumā (ņemot vērā grozījumus) minētas valsts vai reģiona ar nenozīmīgu GSE risku:		
	(1) saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 999/2001 5. panta 2. punktu valsts vai reģions ir klasificēts kā valsts vai reģions ar nenozīmīgu GSE risku;		
	(2) dzīvnieki, no kuriem iegūti liellopu, aitu un kazu izcelsmes produkti, ir dzimuši, pastāvīgi audzēti un nokauti valstī ar nenozīmīgu GSE risku, un tiem veiktas pirmskaušanas un pēcķaušanas pārbaudes;		
	⁽¹⁾ (3) ja valstī vai reģionā ir bijuši autohtoni GSE gadījumi:		
	⁽¹⁾ a) dzīvnieki ir dzimuši pēc tam, kad stājies spēkā aizliegums barot atgremotājus ar gaļas un kaulu miltiem un dradziem, kas iegūti no atgremotājiem; vai		
	⁽¹⁾ b) liellopu, aitu un kazu izcelsmes produkti nesatur Regulas (EK) Nr. 999/2001 V pielikumā definēto īpašo riska materiālu un nav no tā iegūti, vai nav iegūti no mehāniski atdalītas gaļas, kas iegūta no liellopu, aitu vai kazu kauliem;		

VALSTS

Saliktie produkti, kas paredzēti lietošanai pārtikā

II. Informācija par veselību	II.a. Sertifikāta uzskaites numurs	II.b.
<p>(¹) (E.2) ja imports notiek no Komisijas Lēmuma 2007/453/EK pielikumā (ņemot vērā grozījumus) minētas valsts vai reģiona ar kontrolētu GSE risku:</p> <p>(1) saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 999/2001 5. panta 2. punktu valsts vai reģions ir klasificēts kā valsts vai reģions ar kontrolētu GSE risku;</p> <p>(2) dzīvniekiem, no kuriem iegūti liellopu, aitu un kazu izcelsmes produkti, ir veiktas pirmskaušanas un pēckaušanas pārbaudes;</p> <p>(3) dzīvnieki, no kuriem iegūti eksportam paredzētie liellopu, aitu un kazu izcelsmes produkti, nav nokauti, pēc apdullināšanas injicējot gāzi galvaskausa smadzeņdaļā, nav nogalināti ar to pašu metodi vai nav nokauti, pēc apdullināšanas veicot smadzeņu audu saplošīšanu ar galvaskausa smadzeņdaļā ievietotu koniskas formas instrumentu;</p> <p>(¹) (³) (4) liellopu, aitu un kazu izcelsmes produkti nesatur Regulas (EK) Nr. 999/2001 V pielikumā definēto ģīpašo riska materiālu un nav no tā iegūti vai nav iegūti no mehāniski atdalītas gaļas, kas iegūta no liellopu, aitu vai kazu kauliem;</p> <p>(¹) (⁴) (5) ja zarnu sākotnējā izcelsme ir valstī vai reģionā ar nenozīmīgu GSE risku, apstrādātu zarnu imports atbilst šādiem nosacījumiem:</p> <p>a) saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 999/2001 5. panta 2. punktu valsts vai reģions ir klasificēts kā valsts vai reģions ar kontrolētu GSE risku;</p> <p>b) dzīvnieki, no kuriem iegūti liellopu, aitu un kazu izcelsmes produkti, ir dzimuši, pastāvīgi audzēti un nokauti izcelsmes valstī ar nenozīmīgu GSE risku, un tiem veiktas pirmskaušanas un pēckaušanas pārbaudes;</p> <p>(¹) c) ja zarnu izcelsme ir valstī var reģionā, kur konstatēti autohtoni GSE gadījumi:</p> <p>(¹) i) dzīvnieki ir dzimuši, kad jau ir stājies spēkā aizliegums barot atgremotājus ar gaļas un kaulu miltiem un dradžiem, kas iegūti no atgremotājiem; vai</p> <p>(¹) ii) liellopu, aitu un kazu izcelsmes produkti nesatur noteiktā riska materiālu saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 999/2001 V pielikumu, kā arī nav iegūti no tāda materiāla.</p>		
<p>(¹) (E.3) Ja imports notiek no Komisijas Lēmuma 2007/453/EK pielikumā minētas valsts vai reģiona ar nenoteiktu GSE risku:</p> <p>(1) dzīvnieki, no kuriem iegūti liellopu, aitu un kazu izcelsmes produkti, nav baroti ar gaļas un kaulu miltiem vai dradžiem, kas iegūti no atgremotājiem, un tiem veiktas pirmskaušanas un pēckaušanas pārbaudes;</p> <p>(2) dzīvnieki, no kuriem iegūti liellopu, aitu un kazu izcelsmes produkti, nav nokauti, pēc apdullināšanas injicējot gāzi galvaskausa smadzeņdaļā, nav nogalināti ar to pašu metodi un nav nokauti, pēc apdullināšanas veicot smadzeņu audu saplošīšanu ar galvaskausa smadzeņdaļā ievietotu koniskas formas instrumentu;</p> <p>(¹) (⁵) (3) liellopu, aitu un kazu izcelsmes produkti nav iegūti no:</p> <p>i) Regulas (EK) Nr. 999/2001 V pielikumā definētā ģīpašā riska materiāla;</p> <p>ii) nervu un limfoidālajiem audiem, kas skarti atkaulošanas laikā;</p> <p>iii) mehāniski atdalītas gaļas, kas iegūta no liellopu, aitu vai kazu kauliem;</p> <p>(¹) (⁴) (4) ja zarnu sākotnējā izcelsme ir valstī vai reģionā ar nenozīmīgu GSE risku, apstrādātu zarnu imports atbilst šādiem nosacījumiem:</p> <p>a) saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 999/2001 5. panta 2. punktu valsts vai reģions ir klasificēts kā valsts vai reģions ar nenoteiktu GSE risku;</p> <p>b) dzīvnieki, no kuriem iegūti liellopu, aitu un kazu izcelsmes produkti, ir dzimuši, pastāvīgi audzēti un nokauti izcelsmes valstī ar nenozīmīgu GSE risku, un tiem veiktas pirmskaušanas un pēckaušanas pārbaudes;</p>		

VALSTS

Saliktie produkti, kas paredzēti lietošanai pārtikā

II. Informācija par veselību	II.a. Sertifikāta uzskaites numurs	II.b.
<p>(¹) c) ja zarnu izcelsme ir valstī var reģionā, kur konstatēti autohtoni GSE gadījumi:</p> <p>(¹) i) dzīvnieki ir dzimuši, kad jau ir stājies spēkā aizliegums barot atgremotājus ar gaļas un kaulu miltiem un dradžiem, kas iegūti no atgremotājiem; vai</p> <p>(¹) ii) liellopu, aitu un kazu izcelsmes produkti nesatur Regulas (EK) Nr. 999/2001 V pielikumā definēto ģeogrāfiskā riska materiālu un nav no tā iegūti.]</p> <p>(¹) un/vai [II.2.B Piena pārstrādes produktus (⁶), kas veido pusi vai vairāk no saliktā produkta, vai piena produktus, kurus nevar glabāt, jebkādā daudzumā, kas:</p> <p>a) ražoti valstī uzņēmumā (apstiprinājuma numurs saliktajā produktā esošo piena produktu izcelsmes uzņēmumiem, kas ražošanas brīdī drīkstēja eksportēt piena produktus uz ES). Piena produktu izcelsmes valstij jābūt vienai no šādām valstīm:</p> <p>— tā pati valsts, no kuras veic eksportu un kas norādīta I.7. ailē,</p> <p>— Eiropas Savienības dalībvalsts,</p> <p>— trešā valsts, kurai atļauts eksportēt uz Savienību pienu un piena produktus, kas iekļauti Regulas (ES) Nr. 605/2010 I pielikuma A vai B slejā, ja trešā valsts, kurā attiecīgais saliktais produkts ir ražots, ir arī saņēmusi atļauju eksportēt uz Savienību pienu un piena produktus, ievērojot tādus pašus nosacījumus.</p> <p>Izcelsmes valstij, kas norādīta I.7. ailē, jābūt minētai Regulas (ES) Nr. 605/2010 I pielikumā, un jāpiemēro apstrāde, kas atbilst apstrādei, kura minētajā sarakstā norādīta attiecīgajai valstij;</p> <p>b) izgatavoti no piena, kas iegūts no dzīvniekiem,</p> <p>i) kurus uzrauga valsts veterinārais dienests;</p> <p>ii) kuri pieder saimniecībām, kam nav noteikti ierobežojumi saistībā ar mutes un nagu sērgu vai govju mēri; un</p> <p>iii) kuriem regulāri veic veterinārās pārbaudes, lai nodrošinātu to atbilstību dzīvnieku veselības nosacījumiem, kas izklāstīti Regulas (EK) Nr. 853/2004 III pielikuma IX sadaļas I nodaļā un Direktīvā 2002/99/EK;</p> <p>c) ir piena produkti, kas izgatavoti no svaigpiena, kas iegūts:</p> <p>(¹) vai nu [no govju, aitas, kazas vai bifeļa piena, un pirms importa Eiropas Savienības teritorijā šiem produktiem vai svaigpienam, no kā šie produkti izgatavoti, ir veikta:</p> <p>(¹) vai nu [pasterizācija, izmantojot vienreizēju termisko apstrādi ar termisko iedarbību, kura ir vismaz līdzvērtīga termiskajai iedarbībai, ko sasniedz pasterizācijas procesā 72 °C temperatūrā 15 sekundēs, un attiecīgā gadījumā pietiekama, lai nodrošinātu negatīvu reakciju uz bāziskās fosfatāzes testu, ko veic uzreiz pēc termiskās apstrādes;]</p> <p>(¹) vai [sterilizācija, sasniedzot F₀ vērtību, kas ir vienāda ar trīs vai lielāka par to;]</p> <p>(¹) vai [ultrasterilizācija (UHT), kas nav zemāka par 135 °C, apvienojumā ar piemērotu izturēšanas laiku;]</p> <p>(¹) vai [divkārsa pasterizācija augstā temperatūrā uz īsu laiku (HTST) 72 °C temperatūrā 15 sekundes vai apstrāde ar līdzvērtīgu pasterizācijas iedarbību pienam, kura pH ir zemāks par 7,0, attiecīgā gadījumā panākot negatīvu reakciju uz bāziskās fosfatāzes testu;]</p> <p>(¹) vai [divkārsa pasterizācija augstā temperatūrā uz īsu laiku (HTST) 72 °C temperatūrā 15 sekundes vai apstrāde ar līdzvērtīgu pasterizācijas iedarbību pienam, kura pH ir 7,0 vai augstāks, attiecīgā gadījumā panākot negatīvu reakciju uz bāziskās fosfatāzes testu, pēc kura uzreiz:</p> <p>(¹) vai nu [pazemina pH līmeni zem 6 vienu stundu;]</p> <p>(¹) vai [veic papildu karsēšanu temperatūrā, kas vienāda ar 72 °C vai augstāka par to, apvienotu ar žāvēšanu;]</p> <p>(¹) vai [no dzīvniekiem, kas nav govju, aitas, kazas vai bifeļi, un pirms importa Eiropas Savienības teritorijā šiem produktiem vai svaigpienam, no kā šie produkti izgatavoti, ir veikta:</p>		

VALSTS

Saliktie produkti, kas paredzēti lietošanai pārtikā

II. Informācija par veselību	II.a. Sertifikāta uzskaites numurs	II.b.
<p>(¹) vai nu [sterilizācija, sasniedzot F₀ vērtību, kas ir vienāda ar trīs vai lielāka par to;]</p> <p>(¹) vai [ultrasterilizācija (UHT), kas nav zemāka par 135 °C, apvienojumā ar piemērotu izturēšanas laiku;]</p> <p>d) ražoti vai laikposmā no līdz (⁷).]</p> <p>(¹) un/vai [II.2.C zivju pārstrādes produktus, kas iegūti apstiprinātā uzņēmumā Nr. (⁸), kas atrodas valstī (⁹)]</p> <p>(¹) un/vai [II.2.D olu pārstrādes produktus, kuru izcelsme ir apstiprinātā valstī (⁹)]</p> <p>ražoti no olām, kas iegūtas audzētavā, kura atbilst Regulas (EK) Nr. 853/2004 III pielikuma X sadaļā noteiktajām prasībām un kas šā sertifikāta izdošanas datumā ir augstas patogenitātes putnu gripas neskarta, kā definēts Regulā (EK) Nr. 798/2008, un</p> <p>vai nu</p> <p>(¹) II.2.D.1 [ap kuru 10 km rādiusā, vajadzības gadījumā ietverot kaimiņvalstu teritoriju.] vismaz pēdējo 30 dienu laikā nav bijis augstas patogenitātes putnu gripas vai Nūkāsas slimības uzliesmojuma.]</p> <p>vai</p> <p>(¹) II.2.D.2 [olu produkti pārstrādāti:</p> <p>(¹) vai nu [šķidrās olu baltums apstrādāts:</p> <p>(¹) vai nu [55,6 °C temperatūrā 870 sekundes.]</p> <p>(¹) vai [56,7 °C temperatūrā 232 sekundes.]</p> <p>(¹) vai [10 % sāļīta olas dzeltenuma apstrādāti 62,2 °C temperatūrā 138 sekundes.]</p> <p>(¹) vai [olu baltuma pulveris apstrādāts:</p> <p>(¹) vai nu [67 °C temperatūrā 20 stundas.]</p> <p>(¹) vai [54,4 °C temperatūrā 513 stundas.]</p> <p>(¹) vai [veselas olas apstrādātas vismaz:</p> <p>(¹) vai nu [60 °C temperatūrā 188 sekundes.]</p> <p>(¹) vai [pilnīgi termiski apstrādātas.]</p> <p>[sakultas veselas olas apstrādātas vismaz:</p> <p>(¹) vai nu [60 °C temperatūrā 188 sekundes.]</p> <p>(¹) vai [61,1 °C temperatūrā 94 sekundes.]</p>		

Piezīmes

I daļa

- Atsauces I.7. aile: ierakstīt izcelsmes valsts ISO kodu saliktajam produktam, kas satur gaļas produktus, apstrādātus kuņģus, pūšļus un zarnas, kas uzskaitīti Lēmuma 2007/777/EK II pielikuma 2. daļā, un/vai piens pārstrādes produktiem Komisijas Regulas (ES) Nr. 605/2010 I pielikumā, un/vai zivju pārstrādes produktiem Komisijas Lēmuma 2006/766/EK I un II pielikumā, un/vai olu pārstrādes produktiem Komisijas Regulas (EK) Nr. 798/2008 I pielikuma 1. daļā.
- Atsauces I.11. aile: saliktā(-o) produkta(-u) ražošanas uzņēmumu nosaukums, adrese un reģistrācijas/apstiprinājuma numurs, ja pieejams. Izcelsmes valsts nosaukumam jābūt tādām pašām kā izcelsmes valsts nosaukumam I.7. ailē.
- Atsauces I.15. aile: reģistrācijas numurs (dzelzceļa vagoniem vai konteineriem un sauszemes transportlīdzekļiem), reisa numurs (lidmašīnām) vai nosaukums (kuģiem). Ja pārvadāšana tiek veikta, izmantojot konteinerus un kastes, I.23. ailē jānorāda to kopējais skaits un reģistrācijas un (ja izmantota) plombas numurs. Izkraušanas un pārkraušanas gadījumā nosūtītājam jāinformē Eiropas Savienības ieviešanas robežkontroles punkts.
- Atsauces I.19. aile: izmantot atbilstošo Pasaules Muitas organizācijas harmonizētās sistēmas (HS) kodu, piemēram: 16.01; 16.02; 16.03; 16.04; 16.05; 19.01; 19.02; 19.05; 20.04; 20.05; 21.03; 21.04; 21.05; 21.06.
- Atsauces I.20. aile: norādīt kopējo bruto svaru un kopējo neto svaru.

VALSTS

Saliktie produkti, kas paredzēti lietošanai pārtikā

II. Informācija par veselību	II.a. Sertifikāta uzskaites numurs	II.b.
<p>— Atsauces I.23. aile: konteineriem vai kastēm jānorāda konteinera numurs un plombas numurs (attiecīgā gadījumā).</p> <p>— Atsauces I.28. aile: ražotājuuzņēmums: saliktā(-o) produkta(-u) ražošanas uzņēmumu nosaukums un apstiprinājuma numurs, ja pieejams. Preces veids: saliktajiem produktiem, kas satur gaļas produktus, apstrādātus kuņģus, pūšļus un zarnas, norādīt "gaļas produkts", "apstrādāti kuņģi", "pūšļi" vai "zarnas". Saliktiem produktiem, kas satur piena produktus, norādīt "piena produkts". Saliktiem produktiem, kas satur zivju pārstrādes produktus, precizēt, vai tie ir akvakultūras vai savvaļas izcelsmes produkti. Saliktiem produktiem, kas satur olu produktus, precizēt olu procentuālo saturu.</p> <p>II daļa</p> <p>(¹) Nevajadzīgo svītrot.</p> <p>(²) Gaļas produkti, kas noteikti Regulas (EK) Nr. 853/2004 I pielikuma 7.1. punktā, un apstrādāti kuņģi, pūšļi un zarnas, kas noteikti Regulas (EK) Nr. 853/2004 I pielikuma 7.9. punktā un kas bijuši pakļauti vienam no apstrādes veidiem, kuri noteikti Lēmuma 2007/777/EK II pielikuma 4. daļā.</p> <p>(³) Atkāpjoties no 4. punkta, atļauts importēt liemeņus, pusliemeņus vai ne vairāk kā trīs vairumtirdzniecības izcirtņos sadalītus pusliemeņus un ceturtdaļliemeņus, kuros nav nekāda cita noteiktā riska materiāla kā vien mugurkauls, tostarp dorsālo gangliju saknītes.</p> <p>Ja nav vajadzīga mugurkaula izņemšana, liellopu liemeņus vai liemeņu vairumtirdzniecības izcirtņus, kas satur mugurkaulu, identificē ar zilu svītru marķējumā, kā minēts Regulā (EK) Nr. 1760/2000.</p> <p>Importa gadījumā Regulas (EK) Nr. 136/2004 2. panta 1. punktā minētajā dokumentā jānorāda to liellopu liemeņu vai liemeņu vairumtirdzniecības izcirtņu skaits, kuriem ir vajadzīga mugurkaula izņemšana, kā arī to liemeņu skaits, kuriem nav vajadzīga mugurkaula izņemšana.</p> <p>(⁴) Piemērojams vienīgi apstrādātu zarnu importam.</p> <p>(⁵) Atkāpjoties no 3. punkta, atļauts importēt liemeņus, pusliemeņus vai ne vairāk kā trīs vairumtirdzniecības izcirtņos sadalītus pusliemeņus un ceturtdaļliemeņus, kuros nav nekāda cita noteiktā riska materiāla kā vien mugurkauls, tostarp dorsālo gangliju saknītes.</p> <p>Ja nav vajadzīga mugurkaula izņemšana, liellopu liemeņus vai liemeņu vairumtirdzniecības izcirtņus, kas satur mugurkaulu, identificē ar skaidri redzamu zilu svītru marķējumā, kā minēts Regulā (EK) Nr. 1760/2000.</p> <p>Importa gadījumā Regulas (EK) Nr. 136/2004 2. panta 1. punktā minētajā dokumentā jānorāda konkrēta informācija par to liellopu liemeņu vai liemeņu vairumtirdzniecības izcirtņu skaitu, kuriem ir vajadzīga mugurkaula izņemšana un kuriem nav vajadzīga mugurkaula izņemšana.</p> <p>(⁶) Svaigpiens un piena produkti ir lietošanai pārtikā paredzēts svaigpiens un piena produkti, kā definēts Regulas (EK) Nr. 853/2004 I pielikuma 7.2. punktā.</p> <p>(⁷) Ražošanas datums vai datumi. Svaigpienu vai piena produktus nedrīkst importēt, ja tie iegūti vai nu pirms datuma, kad I.7. un I.8. ailē minētā trešā valsts vai tās daļa saņēmusi atļauju eksportam uz Eiropas Savienību, vai arī laikā, kad Eiropas Savienība apstiprinājusi pasākumus, lai ierobežotu svaigpiena un piena produktu importu no šīs trešās valsts vai tās daļas.</p> <p>(⁸) Zivju produktu uzņēmuma, kuram atļauts eksportēt uz Eiropas Savienību, numurs.</p> <p>(⁹) Izcelsmes valsts, kurai atļauts eksportēt uz Eiropas Savienību.</p> <p>(¹⁰) Saliktajiem produktiem, kas satur tikai olu vai zivju produktus, pietiek ar valsts pilnvarota inspektora parakstu.</p> <p>— Parakstam jābūt tādā krāsā, kas atšķiras no drukājuma krāsas. Tāds pats noteikums attiecas uz zīmogiem, ja vien tie nav reljefi vai ar ūdenszīmi.</p>		

VALSTS

Saliktie produkti, kas paredzēti lietošanai pārtikā

II. Informācija par veselību	II.a. Sertifikāta uzskaites numurs	II.b.
<p>Valsts pilnvarots veterinārārsts/valsts pilnvarots inspektors ⁽¹⁰⁾:</p> <p>Vārds, uzvārds (drukātiem burtiem):</p> <p>Datums:</p> <p>Zīmogs:</p> <p>Kvalifikācija un amats:</p> <p>Paraksts:</p>		

II PIELIKUMS

Veselības sertifikāta paraugs lietošanai pārtikā paredzētu salikto produktu tranzītam caur Eiropas Savienību vai uzglabāšanai Eiropas Savienībā

VALSTS

Veterinārais sertifikāts Eiropas Savienībai

I daļa. Ziņas par nosūtīto sūtījumu	I.1. Nosūtītājs Nosaukums Adrese Tālr.		I.2. Sertifikāta uzskaites numurs	I.2.a.					
			I.3. Centrālā kompetentā iestāde						
			I.4. Vietējā kompetentā iestāde						
	I.5. Saņēmējs Nosaukums Adrese Pasta indekss Tālr.		I.6. Par sūtījumu atbildīgā persona ES Nosaukums Adrese Pasta indekss Tālr.						
	I.7. Izcelsmes valsts	ISO kods	I.8. Izcelsmes reģions	Kods	I.9. Galamērķa valsts	ISO kods	I.10.		
	I.11. Izcelsmes vieta Nosaukums Adrese Nosaukums Adrese Nosaukums Adrese		Apstiprinājuma numurs Apstiprinājuma numurs Apstiprinājuma numurs		I.12. Galamērķis Muitas noliktava <input type="checkbox"/>		Kuģu apgādei <input type="checkbox"/>		
					Nosaukums Adrese Apstiprinājuma numurs		Pasta indekss		
	I.13. Iekraušanas vieta		I.14. Izbraukšanas datums						
	I.15. Transporta veids Lidmašīna <input type="checkbox"/>		Kuģis <input type="checkbox"/>	Vilciena vagoni <input type="checkbox"/>		I.16. Ieviešanas robežkontroles punkts ES			
	Autotransports <input type="checkbox"/>		Cits <input type="checkbox"/>		I.17.				
Identifikācija Dokumentu atsauces									
I.18. Preces apraksts			I.19. Preces kods (HS kods)		I.20. Daudzums				
I.21. Produkta temperatūra Apkārtējās vides <input type="checkbox"/>			dzēsēts <input type="checkbox"/>	saldēts <input type="checkbox"/>	I.22. Iepakojumu skaits				
I.23. Plombas/konteinera Nr.			I.24. Iepakojuma veids						
I.25. Preces sertificētas šādam nolūkam: Lietošana pārtikā <input type="checkbox"/>									
I.26. Tranzītam uz trešo valsti caur ES <input type="checkbox"/>			I.27.						
Trešā valsts			ISO kods						
I.28. Preču identifikācija Ražotājuzņēmums						Iepakojumu skaits	Preču veids	Neto svars	Partijas numurs

VALSTS

Saliktie produkti, kas paredzēti lietošanai pārtikā
Tranzīts/Uzglabāšana

II. Informācija par veselību	II.a. Sertifikāta atsaucis numurs	II.b.
(1) vai	[sterilizācija, sasniedzot F_0 vērtību, kas ir vienāda ar trīs vai lielāka par to;]	
(1) vai	[ultrasterilizācija (UHT), kas nav zemāka par 135 °C, apvienojumā ar piemērotu izturēšanas laiku;]	
(1) vai	[divkārsa pasterizācija augstā temperatūrā uz īsu laiku (HTST) 72 °C temperatūrā 15 sekundes vai apstrāde ar līdzvērtīgu pasterizācijas iedarbību pienam, kura pH ir zemāks par 7,0, attiecīgā gadījumā panākot negatīvu reakciju uz bāziskās fosfatāzes testu;]	
(1) vai	[divkārsa pasterizācija augstā temperatūrā uz īsu laiku (HTST) 72 °C temperatūrā 15 sekundes vai apstrāde ar līdzvērtīgu pasterizācijas iedarbību pienam, kura pH ir 7,0 vai augstāks, attiecīgā gadījumā panākot negatīvu reakciju uz bāziskās fosfatāzes testu, pēc kura uzreiz	
(1) vai nu	[pazemina pH līmeni zem 6 vienu stundu;]	
(1) vai	[veicot papildu karsēšanu temperatūrā, kas vienāda 72 °C ar vai augstāka par to, apvienotu ar žāvēšanu;]	
(1) vai	[no dzīvniekiem, kas nav govīs, aitas, kazas vai bifeļi, un pirms importa Eiropas Savienības teritorijā šiem produktiem vai svaigpienam, no kā šie produkti iegūti, veikta:	
(1) vai nu	[sterilizācija, sasniedzot F_0 vērtību, kas ir vienāda ar trīs vai lielāka par to;]	
(1) vai	[ultrasterilizācija (UHT), kas nav zemāka par 135 °C, apvienojumā ar piemērotu izturēšanas laiku;]	
d) ražoti	vai laikposmā no	līdz (*)]
un/vai II.1.C	olu pārstrādes produktus, kuru izcelsme ir apstiprinātā valstī (5)	
	ražoti no olām, kas iegūtas audzētavā, kura atbilst Regulas (EK) Nr. 853/2004 III pielikuma X sadaļā noteiktajām prasībām un kas šā sertifikāta izdošanas datumā ir augstas patogenitātes putnu gripas neskarta, kā definēts Regulā (EK) Nr. 798/2008, un	
vai nu		
(1) II.1.C.1	[ap kuru 10 km rādiusā, vajadzības gadījumā ietverot kaimiņvalstu teritoriju,] vismaz pēdējo 30 dienu laikā nav bijis augstas patogenitātes putnu gripas vai Nūkāslas slimības uzliesmojuma.]	
vai		
(1) II.1.C.2	[olu produkti pārstrādāti:	
(1) vai nu	[šķidrās olu baltums apstrādāts:	
(1) vai nu	[55,6 °C temperatūrā 870 sekundes.]	
(1) vai	[56,7 °C temperatūrā 232 sekundes.]	
(1) vai	[10 % sāļta olas dzeltenuma apstrādāti 62,2 °C temperatūrā 138 sekundes.]	
(1) vai	[olu baltuma pulveris apstrādāts:	
(1) vai nu	[67 °C temperatūrā 20 stundas.]	
(1) vai	[54,4 °C temperatūrā 513 stundas.]	
(1) vai	[veselas olas apstrādātas vismaz:	
(1) vai nu	[60 °C temperatūrā 188 sekundes.]	
(1) vai	[pilnīgi termiski apstrādātas.]	
	[sakultas veselas olas apstrādātas vismaz:]	
(1) vai nu	[60 °C temperatūrā 188 sekundes.]	
(1) vai	[61,1 °C temperatūrā 94 sekundes.]	

VALSTS

Saliktie produkti, kas paredzēti lietošanai pārtikā
Tranzīts/Uzglabāšana

II. Informācija par veselību	II.a. Sertifikāta atsaucē numurs	II.b.
Piezīmes		
I daļa		
— Atsauces I.7. aile: norādīt izcelsmes valsts ISO kodu gaļas produktiem, apstrādātiem kuņģiem, pūšļiem un zarnām, kas uzskaitīti Lēmuma 2007/777/EK II pielikuma 2. daļā, un/vai piena pārstrādes produktiem Komisijas Regulas (ES) Nr. 605/2010 I pielikumā.		
— Atsauces I.11. aile: saliktā(-o) produkta(-u) ražošanas uzņēmuma nosaukums un adrese. Izcelsmes valsts nosaukumam jābūt tādā pašā kā izcelsmes valsts nosaukumam I.7. ailē.		
Apstiprinājuma numurs nav vajadzīgs.		
— Atsauces I.15. aile: reģistrācijas numurs (vilciena vagoniem vai konteineriem un sauszemes transportlīdzekļiem), reisa numurs (lidmašīnām) vai nosaukums (kuņģiem). Ja pārvadāšana tiek veikta, izmantojot konteinerus un kastes, I.23. ailē jānorāda to kopējais skaits un reģistrācijas un (ja izmantota) plombas numurs. Izkraušanas un pārkraušanas gadījumā nosūtītājam jāinformē Eiropas Savienības ieviešanas robežkontroles punkts.		
— Atsauces I.19. aile: izmantot atbilstīgo Pasaules Muitas organizācijas Harmonizētās sistēmas (HS) kodu, piemēram, 16.01; 16.02; 16.03; 16.04; 16.05; 19.01; 19.02; 19.05; 20.04; 20.05; 21.03; 21.04; 21.05; 21.06.		
— Atsauces I.20. aile: norādīt kopējo bruto svaru un kopējo neto svaru.		
— Atsauces I.23. aile: konteineriem vai kastēm jānorāda konteineru numurs un plombas numurs (attiecīgā gadījumā).		
— Atsauces I.28. aile: ražotāju uzņēmums: saliktā(-o) produkta(-u) ražošanas uzņēmuma nosaukums un apstiprinājuma numurs, ja pieejams. Preces veids: saliktajiem produktiem, kas satur gaļas produktus, apstrādātus kuņģus, pūšļus un zarnas, norādīt "gaļas produkts", "apstrādāti kuņģi", "pūšļi" vai "zarnas". Saliktajiem produktiem, kas satur piena produktus, norādīt "piena produkts".		
II daļa		
(1) Nevajadzīgo svītrot.		
(2) Gaļas produkti, kas noteikti Regulas (EK) Nr. 853/2004 I pielikuma 7.1. punktā, un apstrādāti kuņģi, pūšļi un zarnas, kas noteikti Regulas (EK) Nr. 853/2004 I pielikuma 7.9. punktā un kas bijuši pakļauti vienam no apstrādes veidiem, kuri noteikti Lēmuma 2007/777/EK II pielikuma 4. daļā.		
(3) Svaigpiens un piena produkti ir lietošanai pārtikā paredzēti svaigpiens un piena produkti, kas noteikti Regulas (EK) Nr. 853/2004 I pielikuma 7.2. punktā.		
(4) Ražošanas datums vai datumi. Svaigpienu vai piena produktus nedrīkst importēt, ja tie iegūti vai nu pirms datuma, kad I.7. un I.8. ailē minētā trešā valsts vai tās daļa saņēmusi atļauju eksportam uz Eiropas Savienību, vai arī laikā, kad Eiropas Savienība apstiprinājusi pasākumus, lai ierobežotu svaigpiena un piena produktu importu no šīs trešās valsts vai tās daļas.		
(5) Izcelsmes valsts, kurai atļauts eksportēt uz Eiropas Savienību.		
— Parakstam jābūt tādā krāsā, kas atšķiras no drukājuma krāsas. Tāds pats noteikums attiecas uz zīmogiem, ja vien tie nav reljefi vai ar ūdenszīmi.		
Valsts pilnvarots veterinārārsts/valsts pilnvarots inspektors		
Vārds, uzvārds (drukātiem burtiem):	Kvalifikācija un amats:	
Datums:	Paraksts:"	
Zīmogs:		